

# ด่วนที่สุด

ที่ owa (ปคร) ๐๒๑๓/๑๕๙



ก.วค. ๑๔  
วันที่ ๒๔ ก.พ. ๖๖  
เวลา ๑๖.๓๐ น.

สลค. (eMail)  
ส่ง : ก.วค.  
รับที่ : ๕๙๔๗/๖๖  
24 ม.ค. ๒๕๖๖ เวลา ๑๖.๒๐ น.



กระทรวงการอุดมศึกษา  
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม  
ถนนพระรามที่ ๖ เขตราชเทวี กรุงเทพฯ ๑๐๔๐

๒๕๖๖ มกราคม ๒๕๖๖

เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือภายใต้โครงการทุนการศึกษา Stipendium Hungaricum ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓ - ๒๐๒๕ ระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมกับกระทรวงการต่างประเทศและการค้าขั้งการี

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
  ๒. ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือภายใต้โครงการทุนการศึกษา Stipendium Hungaricum ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓ - ๒๐๒๕ ระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัย และนวัตกรรมกับกระทรวงการต่างประเทศและการค้าขั้งการี (Memorandum of Understanding between the Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary on Cooperation within the Framework of the Stipendium Hungaricum Programme for the Years 2023 - 2025) (พร้อมร่างคำแปลไทยอย่างไม่เป็นทางการ)
  ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๕๐๒/๑๗๕๔ ลงวันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๖๕
  ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ด่วนที่สุด ที่ owa ๐๒๑๓/๑๗๑๒ ลงวันที่ ๒๓ ธันวาคม ๒๕๖๕

ด้วยกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ขอเสนอเรื่องร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือภายใต้โครงการทุนการศึกษา Stipendium Hungaricum ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓ - ๒๐๒๕ ระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัย และนวัตกรรมกับกระทรวงการต่างประเทศและการค้าขั้งการี มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) รวมทั้งสอดคล้อง/ เป็นการดำเนินการตามยุทธศาสตร์ชาติในด้าน (๑) การเมืองการต่างประเทศ และความมั่นคง ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายดอน ปริญต์วินัย) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมได้เห็นชอบให้เสนอเรื่องดังกล่าวด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

๑. ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือภายใต้โครงการทุนการศึกษา Stipendium Hungaricum ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓ - ๒๐๒๕ ระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม กับกระทรวงการต่างประเทศและการค้าขั้งการี (Memorandum of Understanding between the Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary on Cooperation within the Framework of the Stipendium Hungaricum Programme for the Years 2023 - 2025) เป็นความร่วมมือระหว่าง

กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมและการตรวจราชการ โดยฝ่าย  
ยังการีเสนอให้ทุนการศึกษาเต็มจำนวนแก่ผู้รับทุนชาวไทยจำนวน ๔๐ ทุนต่อปีเพื่อศึกษาต่อในระดับปริญญาตรี  
(Bachelor's programme) ปริญญาตรี-โทต่อเนื่อง (One-tier master's programme) ปริญญาโท (Master's  
programme) และปริญญาเอก (Doctoral programme) ณ สถาบันอุดมศึกษาในประเทศไทยยังการี โดยมีนักศึกษา  
ชาวไทยเข้ารับทุนเป็นประจำทุกปี ซึ่งทุนการศึกษานี้ครอบคลุมค่าเล่าเรียน ค่าใช้จ่ายรายเดือน ค่าเดินทาง ค่าที่พัก  
ค่าประกันสุขภาพ และค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๑.๒ ฝ่ายยังการีแจ้งว่าประสงค์จะจัดทำบันทึกความเข้าใจ เป็นฉบับภาษาอังกฤษเท่านั้น

## **๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณารัฐมนตรี**

เรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณารัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชบัญญัติว่าด้วย  
การเสนอเรื่องและการประชุมคณารัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
หรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

## **๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง**

สถานเอกอัครราชทูตยังการีประจำประเทศไทยขอให้มีการลงนามร่างเอกสารโครงการ  
แลกเปลี่ยนฯ ดังกล่าวโดยด่วนที่สุด ทั้งนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัย และนวัตกรรม  
ได้ประชาสัมพันธ์ทุนการศึกษา Stipendium Hungaricum ประจำปีการศึกษา ๒๐๒๓ ไปยังสถาบันอุดมศึกษา  
โรงเรียนสาธิตของสถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับของกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและ  
นวัตกรรม และโรงเรียนในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ โดยทุนการศึกษาดังกล่าวมีกำหนดปิดรับสมัครในวันที่ ๑๖  
มกราคม ๒๕๖๖ จึงมีความจำเป็นต้องเสนอคณารัฐมนตรีพิจารณาโดยด่วน

## **๔. สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย**

ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือภายใต้โครงการทุนการศึกษา Stipendium  
Hungaricum ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓ - ๒๐๒๕ ระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัย และนวัตกรรม  
กับกระทรวงการต่างประเทศและการค้ายังการี มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมการเคลื่อนย้ายบุคคลในระดับอุดมศึกษา  
โดยฝ่ายยังการีเสนอให้ทุนการศึกษาเต็มจำนวนแก่ผู้รับทุนชาวไทย จำนวน ๔๐ ทุน ต่อปี เพื่อศึกษาต่อในระดับ  
ปริญญาตรี (Bachelor's programme) ปริญญาตรี-โทต่อเนื่อง (One-tier master's programme) ปริญญาโท  
(Master's programme) และปริญญาเอก (Doctoral programme) โดยมีสาขาวิชา ดังนี้ Agricultural Science,  
Arts and Humanities, Social Science, Computer Science and Information Technology, Legal  
Science, Economic Science, Engineering Science, Medical and Health Science, Political Science  
and Public Governance, Teacher Training and Arts, Natural Science

## **๕. ความเห็นของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง**

๕.๑ กระทรวงการต่างประเทศได้พิจารณาให้ความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว  
(สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) โดยมีรายละเอียด ดังนี้

### **๕.๑.๑ ประเด็นสารตậtและถ้อยคำ**

ไม่มีข้ออ้างต่อสาธารณะโดยรวมของร่างบันทึกความเข้าใจ ทั้งนี้ เห็นควรปรับ  
แก้ไขถ้อยคำบางส่วนเพื่อให้สอดคล้องกับรูปแบบเอกสารที่เป็นสนธิสัญญา และเพื่อความถูกต้องเหมาะสมยิ่งขึ้น

### **๕.๑.๒ ประเด็นมาตรา ๑๗๙ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐**

ร่างบันทึกความเข้าใจ จัดทำขึ้นระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์  
วิจัยและนวัตกรรมกับกระทรวงการต่างประเทศและการค้ายังการี เพื่อส่งเสริมความร่วมมือในด้านการศึกษา  
ระดับอุดมศึกษา โดยมอบทุนการศึกษาให้แก่นักเรียน/นักศึกษาไทยเพื่อศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษาในสาขาวิชาต่าง ๆ

ในประเทศไทย กองประกันเมื่อได้ปรับแก้ด้วยคำตามที่เสนอ ร่างบันทึกความเข้าใจ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญฯ

#### ๕.๓ ประเด็นการขอรับความช่วยเหลือจากต่างประเทศ

ร่างบันทึกความเข้าใจ มีประเด็นเกี่ยวกับการรับเงินช่วยเหลือจากฝ่ายต่างประเทศใน การให้ทุนการศึกษาแก่นักศึกษาไทย จึงน่าจะเข้าข่ายมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๖๗ เรื่อง แนวปฏิบัติเกี่ยวกับการขอรับความช่วยเหลือจากต่างประเทศ ซึ่งให้อภิปริบัติตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๖ อย่างเคร่งครัด โดยหากจำเป็นต้องขอรับความช่วยเหลือทางการเงิน จากต่างประเทศ ให้รัฐมนตรีเจ้าสังกัดพิจารณาให้ความเห็นชอบเป็นกรณี ๆ ก่อนการดำเนินการ

๕.๔ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมได้ดำเนินการปรับแก้ด้วยคำ ตามข้อคิดเห็นของกระทรวงการต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว รวมทั้งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ได้เห็นชอบการรับเงินสนับสนุนจากฝ่ายต่างประเทศแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕)

#### ๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม เห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรี พิจารณา ดังนี้

๖.๑ เห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือภายใต้โครงการทุนการศึกษา Stipendium Hungaricum ประจำปี ค.ศ. ๒๐๒๓ - ๒๐๒๕ ระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัย และนวัตกรรมกับกระทรวงการต่างประเทศและการค้ายังการ (Memorandum of Understanding between the Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation of the Kingdom of Thailand and the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary on Cooperation within the Framework of the Stipendium Hungaricum Programme for the Years 2023 - 2025)

๖.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย เป็นผู้ลงนามในร่างเอกสารบันทึกความเข้าใจ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไข ปรับปรุงด้วยคำขอของร่างบันทึกความเข้าใจ ในส่วนที่มิใช่สาระสำคัญ เพื่อให้สอดคล้องกับผลประโยชน์และนโยบายของไทย ขอให้กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมหารือร่วมกับกรมสนธิสัญญา และกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้น ๆ โดยไม่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อ พิจารณาอีก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายเอกนก เหล่าธรรมทัศน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐๘๕-๗๗๒-๕๕๕๑ (สนธ.)

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ sond.b@mhesi.go.th